

## Annexe 5 aux articles 35 et 36 de l'arrêté sur l'exercice de la chasse en Valais 2024-2025

(Etat 01.07.2024)

### Art. A5-1 Routes autorisées sous conditions

<sup>1</sup> Le chasseur détenteur d'un permis de chasse valide, est autorisé à circuler de 20h00 à 06h30, respectivement de 19h00 à 07h30 pendant la chasse au brocard. Sous réserve des dispositions du transport du gibier, conformément aux articles 35 et 36 du présent arrêté, qui restent applicables:

- a) sur toutes les routes forestières indiquées en violet sur la carte interactive de chasse des districts d'Östlich-Raron et de Goms, uniquement durant l'exercice de la chasse haute;
- b) sur les routes communales, de campagne et forestières, suivantes:
  - 1. Bettmeralp: une autorisation communale est nécessaire pour circuler sur les routes suivantes:
    - 1.1. Betten-Domo-Ried (2'649'159/1'136'466 à 2'648'317/1'137'547,
    - 1.2. Betten West – Hegi – Domo (2'648'386/1'136'422 à 2'648'317/1'137'547),
    - 1.3. Betten – Martisberg (2'649'159/1'136'466 à 2'650'466/1'137'146),
  - 2. Binn: Route forestière Imfeld – Grossi Twära,
  - 3. Binn: Route forestière Binn – Aebnimatt,
  - 4. Blatten (Lötschen): Ausfahrt Weissenried (2'628'281/1'140'907) – Staffel Tellialp,
  - 5. Ernen: Route communale Mühlebach – Chäserstatt (2'655'640/1'140'340 à 2'656'496/1'139'885),
  - 6. Ernen: Route forestière Ernen – Frid (2'654'515/1'138'900 à 2'655'100/1'138'200),
  - 7. Ernen: Route forestière Ernen – Rappental (2'654'515/1'138'900 à 2'656'2950/1'138'490),
  - 8. Ernen: Route forestière Cholegga – Ried (2'653'985/1'137'465 à 2'655'347/1'137'582),
  - 9. Ernen: Route agricole Wasen - Binnachra (2'653'215/1'137'395 à 2'652'590/1'136'900),

10. Ernen: Route communale Rufibord – Bättelbach (2'656'870/1'141'505 à 2'657'620/1'142'547),
11. Ernen: Route agricole Lätzes Üsserbi – Biine (2'654'814/1'136'739 à 2'655'202/1'136'568),
12. Ernen: Route agricole Lätzes Üsserbi – Bodme (2'654'814/1'136'739 à 2'654'555/1'136'525),
13. Grächen: route forestière Rinderwald,
14. Grengiols: Route forestière Hofstatt – Hittentwärra (2'651'950/1'136'020 à 2'652'374/1'134'515),
15. Grengiols: Flurstrasse, Hofstatt - Hockmatta (2651950/1136020 à 2'653'510/1'136'720),
16. Grengiols: Route forestière/de plaine Sainte-Croix – Aschpi (2'656'540/1'132'450 à 2'655'725/1'132'710),
17. Inden: route agricole/forestière Gstei – Glü,
18. Inden: route agricole/forestière Larschi – Alpage de Larchi,
19. Loèche-les-Bains: pour les routes faisant l'objet d'une restriction de circuler, une autorisation doit être demandée auprès de la police municipale de Loèche les-Bains,
20. Mörel-Filet: Route forestière Tunetsch,
21. Oberems: route forestière direction Raftalp et Griebelalp avec une autorisation communale,
22. Täsch: la route sur la Täschalp,
23. Termen: route forestière de la route nationale N9 jusqu'à Z'Gartu (P. 1400) avec autorisation communale.

### Art. A5-2 Routes interdites

<sup>1</sup> Sous réserve du transport du gibier, conformément aux articles 35 et 36 du présent arrêté, l'utilisation des routes suivantes est interdite:

|                 |                                                                                                |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anniviers, Ayer | route forestière des Morasses: du village de Mottec jusqu'au Biolec                            |
| Anniviers, Ayer | route de Nava, de la route cantonale Ayer St.Luc jusqu'à l'étable de Tsahélet (pt 2523)        |
| Anniviers, Ayer | route du Petit-Mountet: du pont de l'Arpitetta (cote 1900m) jusqu'à la cabane du Petit Mountet |
| Anniviers,      | route de Singline, du pont de Singline jusqu'au restaurant                                     |

|                      |                                                                                                                                         |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ayer                 | d'altitude de Sorebois                                                                                                                  |
| Anniviers, Chandolin | route de la Step, du lieu-dit "Sempelet" jusqu'à la Step inter communale                                                                |
| Anniviers, Chandolin | route de Gozan, depuis le départ du télésiège Chandolin/Le Tsapé jusqu'à l'intersection de la route de Tignousa                         |
| Anniviers, Chandolin | route de Ponchet, depuis la place du poste d'observation de la faune (en aval du pt 2057) jusqu'au lieu-dit "Ponchet"                   |
| Anniviers, Grimentz  | route d'Avoin/Les Tzougdières, depuis avoin (pt 1948) jusqu'au Tsougdières (pt 2098)                                                    |
| Anniviers, St-Jean   | route de Tracuit d'en Bas/Orzival, depuis la limite de la commune d'Anniviers (2'608'354/1'119'179, pt. 2052) jusqu'à Orzival (pt 2097) |
| Anniviers, St Luc    | route forestière de Gillou, depuis "le Prilett" jusqu'à l'alpage de Gillou                                                              |
| Bellwald             | route forestière Richinen (2'655'565/1'142'568 à 2'656'089/1'143'685)                                                                   |
| Bettmeralp           | Goppisberg (2647085/1136266) – Guferstrasse (2'648'001/1'137'317)                                                                       |
| Binn                 | toutes les autres routes d'alpage, agricoles et forestières interdites à la circulation                                                 |
| Blatten, Lötschen    | route forestière Steinschlag                                                                                                            |
| Blatten, Lötschen    | route forestières Firt                                                                                                                  |
| Blatten, Lötschen    | toutes les routes d'alpage, agricoles et forestières avec un panneau d'interdiction générale de circuler                                |
| Evionnaz             | route communale d'Orto (entre 2'564'948/1'113'328 et 2'564'465/1'112'897)                                                               |
| Fully                | toutes les routes communales, de campagne et forestières pourvues d'une interdiction générale de circuler                               |
| Goms                 | toutes les routes communales, rurales et forestières interdites à la circulation                                                        |
| Grächen              | route forestière Hoht schuggo, à partir du restaurant Jägerstube. Pour le transport du gibier une autorisation communale est nécessaire |

|            |                                                                                                                                                          |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grächen    | chemin de campagne "Ober Bärgji", à partir du Wasserschloss Pour le transport du gibier une autorisation communale est nécessaire                        |
| Grächen    | chemin de campagne "Zum See - Ritti" à partir du "Zum See" - Dirri Ritti, pour le transport du gibier une autorisation communale est nécessaire          |
| Grächen    | route de campagne Hannig, à partir du "Zum See", pour le transport du gibier une autorisation communale est nécessaire                                   |
| Grächen    | route de campagne Bina-Hohtschuggo, à partir du Binna-Titter Chummulti, pour le transport du gibier une autorisation communale est nécessaire            |
| Grächen    | route de campagne Taa, à partir du dépôt "Ruppen" Ritti-Taa, pour le transport du gibier une autorisation communale est nécessaire                       |
| Grensiols  | route forestière/de plaine Hittentwärra - Furgerschäller (2'652'374/1'134'515 à 2'653'345/1'133'280)                                                     |
| Grensiols  | route forestière Holzicheer - Firsitte (2'652'460/1'135'705 à 2'653'700/1'135'560)                                                                       |
| Grensiols  | route d'Aschpi - Furgerschäller (2'655'725/1'132'710 à 2'653'345/1'133'280)                                                                              |
| Hérémenche | route forestière de Riod (2'595'779/1'112'959)                                                                                                           |
| Hérémenche | route forestière des Grands-Plans (2'598'119/1'112'609)                                                                                                  |
| Isérables  | sur les routes forestières dès la barrière                                                                                                               |
| Mollens    | une autorisation doit être demandée auprès de la police municipale de Crans-Montana pour toutes les routes faisant l'objet d'une restriction de circuler |
| Naters     | route forestière Tätschen – Vogelbrunnji                                                                                                                 |
| Naters     | route forestière Hegdorn – Aegerten                                                                                                                      |
| Naters     | route communale et forestière Kieswerk –Driesten                                                                                                         |
| Nendaz     | la route Le Favouet – Fontanettes                                                                                                                        |
| Nendaz     | la route Le Favouet – Les Crêtes Blanches                                                                                                                |
| Nendaz     | dès la barrière sur toutes les routes forestières                                                                                                        |
| Obergoms   | toutes les routes communales, rurales et forestières interdites à la circulation                                                                         |

|                   |                                                                                                            |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Randa             | route forestière Bodi                                                                                      |
| Randa             | route Eie – Kieswerk                                                                                       |
| Randa             | route Schiessstand – Dorfbach                                                                              |
| Randa             | route Randa – Unners Lerch                                                                                 |
| Riddes            | route de l'alpage Chassoure depuis le Marteau aux Plans (entre 2'585'264/1'108'941 et 2'586'438/1'106'971) |
| Ried-Brig         | la route forestière du vieux pont de Ganter, le long du torrent de Ganter jusqu'au Gantergrund             |
| Ried-Brig         | la route forestière, de la route du Simplon jusqu'à Mit-tubäch                                             |
| Ried-Brig         | la route forestière qui conduit de Rothwald en direction de la forêt de Santantoni                         |
| Ried-Brig         | la route qui part de la Rosswaldstrasse direction Stückiegga – Eist                                        |
| Riederalp         | route Oberried-Riederalp                                                                                   |
| Riederalp         | route Goppisberg-Riederalp                                                                                 |
| Saas-Almagell     | route Staudamm Mattmark – Schwarzbergalp – Distelalp                                                       |
| Sierre            | toutes les routes communales, de campagne et forestières pourvues d'une interdiction générale de circuler  |
| Simplon-Dorf      | route forestière qui relie Üssers Täl avec Walderuberg (Panoramastrasse)                                   |
| Simplon-Dorf      | route forestière Chastelberg: ouverte jusqu'à la bifurcation Walibach "Homatta"                            |
| Simplon-Dorf      | route forestière Bodmen: ouverte jusqu'au 2e virage "Gäri"                                                 |
| Simplon-Dorf      | route agricole Heji: ouverte jusqu'au point "Heji"                                                         |
| Sion, les Agettes | routes des Combes                                                                                          |
| Sion, les Agettes | route du Gouilly                                                                                           |
| St-Maurice        | route forestière Mex Les Planets/Ceintaneire                                                               |
| Stalden           | route Lichtbielzug à partir de la place de pique-nique jusqu'à la place de dépôt de bois                   |
| Stalden           | route Obere Riedjiwald à partir de la fin de la route goudronnée après le hameau Riedji                    |

## 922.110-A5

---

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Staldenried    | route d'accès à Gspon depuis le territoire de Stalden (2'635'665/1'120'432) et Finilu (2'636'929/1'117'279)                                                                                                                                                                                                                 |
| Staldenried    | route d'accès à Klebodo depuis la place de rebroussement pour Trigi (entre 2'636'930/1'117'280 et 2'635'560/1'118'020)                                                                                                                                                                                                      |
| St. Niklaus    | toutes les routes forestières et agricoles hors du réseau rouge                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Termen         | route Rosswald – Stafelalpe                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Trient         | route forestière Preise (entre 2'562'490/1'099'184 et 2'563'470/1'099'690) (barrière)                                                                                                                                                                                                                                       |
| Vex            | chemin des Moulins (durant la période des vendanges)                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Visperterminen | <p>de Giw dans le Nanztal les tronçons de route suivants sont interdits:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Mättwe – Alte Stafel,</li><li>2. Bististafel – Gross Läger,</li><li>3. Bistimatte – Hermettje – zer Altu Chilchu.</li></ol> <p>Pour accéder au Nanztal une autorisation communale est nécessaire.</p> |
| Wiler          | route forestière Bannwald                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Wiler          | route forestière Obrä Wald                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Zermatt        | toutes les routes à partir des signaux d'interdiction Spiss                                                                                                                                                                                                                                                                 |